



Для немедленной публикации: 20.10.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ ПОЧТИ 38 МЛН ДОЛЛАРОВ  
ФЕДЕРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ ФЕРМЕРОВ НЬЮ-ЙОРКА И  
РАСПРОСТРАНЕНИЯ МЕСТНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В СООБЩЕСТВАХ И  
ШКОЛАХ**

***Соглашения о сотрудничестве USDA будут способствовать развитию фермеров и производителей Нью-Йорка и укреплению программ «С фермы - в школу»***

Губернатор Кэти Хокул сегодня объявила о том, что Министерство сельского хозяйства США (U.S. Department of Agriculture) выделило почти 38 млн долларов Департаменту сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets, AGM) и Департаменту образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department) для дальнейшего повышения устойчивости продовольственной системы Нью-Йорка путем стимулирования нью-йоркских фермеров и расширения доступа к местным продуктам питания. Финансирование позволит создать новые возможности для закупки продуктов питания, выращенных и произведенных в местных сообществах, для поддержки нью-йоркских фермеров, в том числе тех, которые традиционно не получают достаточного внимания, а также для распределения этих товаров в сообщества, испытывающие нехватку продовольствия, и школы Нью-Йорка.

«Департамент сельского хозяйства и рынков и Департамент образования штата сыграли важную роль в развитии прочных, взаимовыгодных отношений между местными фермерами и населением, которое они кормят, — **сказала губернатор Хокул.** — Благодаря этим программам фермеры и производители получают важнейшие экономические возможности, а студенты и малообеспеченные слои населения получают доступ к свежим, здоровым и питательным продуктам местного производства. Это партнерство и дополнительное финансирование основывается на наших многочисленных успешных программах штата, которые не только помогают стимулировать наше сельскохозяйственное сообщество и кормить наши семьи, но и способствуют укреплению цепочки поставок продовольствия в штате Нью-Йорк».

Заместитель министра сельского хозяйства США по маркетингу и регуляторным программам Дженни Лестер Моффитт (Jenny Lester Moffitt) вместе с

руководителем Департамента сельского хозяйства и рынков Нью-Йорка Ричардом А. Боллом (Richard A. Ball) и руководителем Департамента образования штата (State Education Department, SED) Бетти А. Росой (Betty A. Rosa) сегодня в Центре карьеры и технического образования Совета BOCES Столичного региона ( Capital Region BOCES Career & Technical Education Center), чтобы отметить заключение двух соглашений о сотрудничестве: Программы соглашения о сотрудничестве для помощи в приобретении местных продуктов питания (Local Food Purchase Assistance, LFPA) через AGM и Программы соглашения о сотрудничестве о местных продуктах питания для школ (Local Food for Schools, LFS) через SED.

**Заместитель министра сельского хозяйства США Дженни Лестер Моффитт (Jenny Lester Moffitt):** «Министерство сельского хозяйства США готово сотрудничать с Нью-Йорком в деле расширения экономических возможностей для фермеров и производителей и увеличения доступа к местной, свежей, здоровой и питательной пище в малообеспеченных сообществах и школах. Соглашения о сотрудничестве, заключенные в рамках этих программ, повысят устойчивость цепочки поставок продовольствия и сельскохозяйственной продукции и увеличат потребление местных продуктов питания по всей стране».

AGM получила 25,8 млн долларов через LFPA для реализации программы «Продовольствие Нью-Йорка для семей Нью-Йорка» (New York Food for New York Families Program) с целью создания более устойчивой продовольственной системы штата, которая поддерживает местные фермы и обеспечивает высококачественными и питательными продуктами сообщества, сталкивающиеся с проблемой отсутствия продовольственной безопасности. Закупка продовольствия позволит поддержать местных фермеров и фермеров, традиционно находящихся в неблагоприятном положении, путем создания и расширения экономических возможностей и создания новых каналов сбыта для них в пределах штата, обеспечивая при этом доставку местных продуктов питания нуждающимся семьям Нью-Йорка.

Программа LFS, осуществляемая SED, получит почти 12 млн долларов США на предоставление школам дополнительных ресурсов для закупки местных и региональных продуктов питания и напитков для питания детей в течение учебного дня в рамках Национальных программ школьных обедов и школьных завтраков. Эти полезные и уникальные продукты будут способствовать достижению цели штата по улучшению детского питания, одновременно выстраивая новые отношения между школами и местными фермерами.

**Руководитель Департамента сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets) Ричард А. Болл (Richard A. Ball):** «Я горжусь тем, что Нью-Йорк продолжает прилагать усилия по укреплению нашей продовольственной системы и обеспечению здоровыми местными продуктами питания малообеспеченных сообществ, принося при этом экономическую выгоду фермерам по всему Нью-Йорку. Мы очень рады получить почти 26 млн долларов в рамках грантовой программы LFPA Департамента USDA,

благодаря которой мы сможем развить эти достижения и значительно расширить наш охват фермеров и нуждающихся семей в каждом уголке нашего штата».

**Председатель -Совета управляющих штата Нью-Йорк (New York State Board of Regents) Лестер У. Янг-младший (Lester W. Young, Jr.):** «Фермы и производители продуктов питания Нью-Йорка играют ключевую роль в обеспечении учащихся здоровой пищей местного производства, которая необходима им для обучения и развития. Вместе с нашими выдающимися партнерами по детскому питанию по всему штату и в Министерстве сельского хозяйства мы продолжаем развивать и укреплять наши сети для обеспечения школьников Нью-Йорка здоровой пищей в Нью-Йорке, чтобы они могли получать полезные блюда, необходимые им каждый день».

**Руководитель департамента образования штата Нью-Йорк Бетти А. Роса (Betty A. Rosa):** «Школы - неотъемлемая часть каждого сообщества в нашем разнообразном штате, и мы стремимся развивать глубокие связи с поставщиками продовольствия и сельским хозяйством. Я рад, что сотрудники Департамента детского питания (Department's Child Nutrition) прилагают все усилия для развития этого партнерства и станут ключевой частью этого важного сотрудничества между округами, замечательными фермами Нью-Йорка, а также производителями и переработчиками продуктов питания, исторически не получающими достаточного внимания. Результатом этих совместных усилий станут более здоровые и счастливые ученики, которые будут лучше подготовлены к успешной учебе в школе».

**Исполняющая обязанности окружного суперинтенданта Совета BOCES столичного регионаф Лорен Геммилл (Lauren Gemmill):** «От профессиональных кулинарных программ для студентов до службы совместного питания (Shared Food Service) для школьных округов, совет BOCES столичного региона постоянно ищет пути повышения доступности местных продуктов питания в школах. По мере того, как мы ищем пути налаживания отношений с фермерами и обеспечения наших студентов питательными продуктами, мы благодарим за поддержку наших руководителей на уровне штата и на федеральном уровне».

**Сенатор Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand):** «В Нью-Йорке проживает более 30 000 фермеров, которые нуждаются в срочной и прямой помощи, чтобы продолжать работу, преодолевая финансовые трудности, вызванные пандемией. Как член Комитета Сената по сельскому хозяйству, я горжусь тем, что помогала добиться выделения этих 38 миллионов долларов, которые позволят сохранить наши фермы и обеспечить поступление здоровой местной пищи на стол в наши дома и школы».

**Член Палаты представителей Адриано Эспайат (Adriano Espaillat):** «Я благодарю губернатора Хокул за сегодняшнее заявление, направленное на поддержку фермеров Нью-Йорка и обеспечение школ и сообществ продовольствием от местных поставщиков. Укрепляя продовольственную

стабильность благодаря местным продуктам, мы можем продолжать наши усилия по борьбе с нехваткой продовольствия по всему штату Нью-Йорк, обеспечивая нуждающиеся семьи и сообщества».

**Сенатор штата Шелли Б. Мейер (Shelley B. Mayer):** «Все учащиеся лучше всего учатся, когда получают необходимое питание. Это финансирование позволит Нью-Йорку продолжать налаживать связи между нашими местными фермерами и школами. Спасибо Департаменту сельского хозяйства США, губернатору Кэти Хокул, руководителю Министерства сельского хозяйства и рынков Ричарду А. Боллу, председателю Совета регентов Лестеру В. Янгу-младшему и руководителю Департамента образования штата Бетти А. Росе за их партнерство в этой работе».

**Сенатор штата Мишель Хинчи (Michelle Hinchey):** «Расширение доступа к здоровым продуктам питания местного производства для всех жителей Нью-Йорка и создание новых рынков для укрепления фермерских хозяйств - важнейшая задача для нашего штата, и поэтому так важно, чтобы нас поддерживали на всех уровнях власти. По мере того, как мы продолжаем нашу работу по обеспечению доступности наших отечественных продуктов питания для всех детей и семей по всему Нью-Йорку, это федеральное финансирование будет невероятно полезным для стимулирования новых связей между школами, фермами и малообеспеченными сообществами».

**Член Ассамблеи Донна Лупардо (Donna Lupardo):** «Спасибо Министерству сельского хозяйства США за поддержку важных инициатив Нью-Йорка по закупке местных продуктов питания. Благодаря этому финансированию мы сможем предоставить еще больше свежих, выращенных в местных условиях и питательных продуктов нашим учащимся и жителям Нью-Йорка, испытывающим нехватку продовольствия. Это также станет большим стимулом для наших фермеров, укрепит нашу цепочку поставок продовольствия и экономику сельского хозяйства в целом».

Сегодняшнее заявление основывается на давней приверженности штата Нью-Йорк борьбе с голодом. В последние годы штат запустил несколько новаторских программ, направленных на повышение доступности здоровых продуктов питания, выращенных в местных условиях, а также на доставку выращенных в Нью-Йорке продуктов питания и напитков в малообеспеченные районы и школы штата Нью-Йорк. [Инициатива штата Нью-Йорк «30 процентов» \(30 percent NYS Initiative\)](#), программа штата «С фермы в школу» и программы детского питания направлены на закупку большего количества местных продуктов у фермеров Нью-Йорка и увеличение количества здоровых и питательных местных продуктов в школьных обедах Нью-Йорка.

В рамках инициативы «Накормим Нью-Йорк» (Nourish NY) через сеть продовольственных банков штата и организаций, предоставляющих продовольствие для экстренных случаев, у местных фермеров были закуплены и

доставлены нуждающимся семьям продукты питания на сумму около 100 млн долларов. На сегодняшний день доставлено почти 50 миллионов порций продовольствия. Другое важнейшее событие – это предоставление миллиона фунтов (более 453,5 тонн) продуктов питания голодающим ньюйоркцам в рамках исполнения принятого штатом Закона о продовольственной помощи и переработке пищевых отходов (Food Donations and Food Scraps Recycling), расширяющего работу властей по сокращению отходов и выбросов от свалок, приводящих к изменениям климата, и обеспечивающего качественное питание нуждающимся ньюйоркцам.

[Совет по борьбе с голодом и обеспечению продовольствием \(Council on Hunger and Food Policy\)](#) собирается для предоставления руководителям штата экспертных рекомендаций по борьбе с голодом и расширению доступа жителей штата Нью-Йорк к здоровым местным продуктам питания. В последнее время Совет сыграл большую роль во время разработки программы Nourish New York, благодаря многолетним сконцентрированным усилиям по налаживанию связей и укреплению сотрудничества между программами по борьбе с голодом и производителями и поставщиками продуктов питания.

Обе программы помогают обеспечить свежими, здоровыми, выращенными в местных условиях продуктами питания малообеспеченные сообщества и учащиеся по всему штату, а также инвестировать в малые предприятия штата Нью-Йорк для создания стабильной и процветающей местной продовольственной системы. Более подробную информацию можно найти на сайтах Департамента USDA, посвященных [Программе соглашения о сотрудничестве для помощи в приобретении местных продуктов питания](#) и [Программе соглашения о сотрудничестве для поставки местных продуктов питания для школ](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418